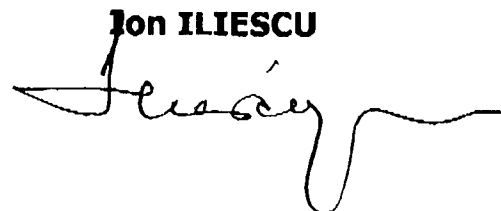


**MINISTERUL ADMINISTRAȚIEI
ȘI INTERNELOR**

Nr. 196721 din 25.08. 2004

A P R O B
PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

Ion ILIESCU



DE ACORD
PRIM-MINISTRU

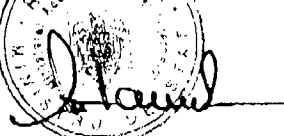
GUVERNUL ROMÂNIEI
Adrian NĂSTASE



M E M O R A N D U M

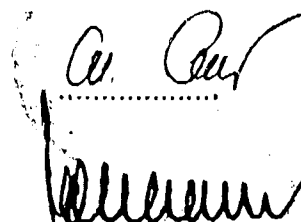
De la:

Domnul **Marian Florian SĂNIUȚĂ**
Ministru de Stat,
Ministrul Administrației și Internelor

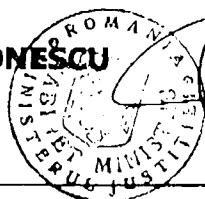
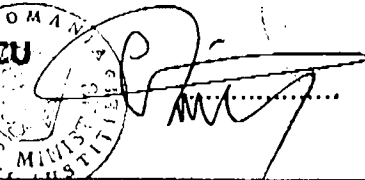
Avizat:

Domnul **Mircea GEOANĂ**
Ministrul Afacerilor Externe




Domnul **Mihai Nicolae TĂNĂSESCU**
Ministrul Finanțelor Publice

Domnul **Cristian DIACONEȘCU**
Ministrul Justiției

**Tema: Semnarea Acordului între România și Spania privind
recunoașterea reciprocă a permiselor de conducere auto ale
cetățenilor români și spanioli, în scopul preschimbării**

În baza aprobării de către domnul Ion ILIESCU, Președintele României, a Memorandumului nr.56890/30.06.2003, document care se prezintă alăturat, au avut loc prin corespondență negocieri româno-spaniole asupra *Acordului între România și*

Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă în materie de preschimbare a permiselor de conducere auto ale cetățenilor români și spanioli.

Recent, cele două părți au căzut de acord asupra formei și conținutului textului prezentat alăturat, care conține anumite modificări față de baza pentru negocieri, aprobată anterior.

În esență, este vorba despre o serie de prevederi asupra cărora autoritățile spaniole de resort au insistat în mod deosebit, prezentând ca argument existența unor noi reglementări pe plan intern în materie de preschimbare a permiselor de conducere auto.

De asemenea, un alt argument a fost acela de a încheia un Acord în a cărui implementare să fie evitate unele vulnerabilități și inadvertențe apărute în aplicarea Acordurilor încheiate anterior de Spania cu Bulgaria și Maroc.

Având în vedere cele de mai sus, necesitatea rezolvării acestei chestiuni care trenează de mai multă vreme, precum și preocuparea sporită de a putea soluționa cererile insistente ale numărului mare de cetățeni români care domiciliază în Spania, propun și rog să aprobați:

1. Semnarea **Acordului între România și Spania privind recunoașterea reciprocă a permiselor de conducere auto ale cetățenilor români și spanioli, în scopul preschimbării**, pe baza textului rezultat în urma negocierilor.
2. Documentul să fie semnat cât mai curând, fie la București, fie la Madrid, posibil cu ocazia participării ministrului afacerilor externe spaniol la Ziua Diplomatiei Române, eveniment care se va desfășura la București, începând cu data de 1 septembrie 2004.
3. După caz, Ministerul Afacerilor Externe să elibereze Deplinele Puteri demnitarului român desemnat să semneze pentru România documentul respectiv.

oOo

MINISTERUL ADMINISTRAȚIEI
ȘI INTERNELOR

Nr. 56890 din 30.06.2003

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

Nr. _____ din _____

DE ACORD
PRIM-MINISTRU
AL
GUVERNULUI ROMÂNIEI

Adrian NASTASE



A P R O B
PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

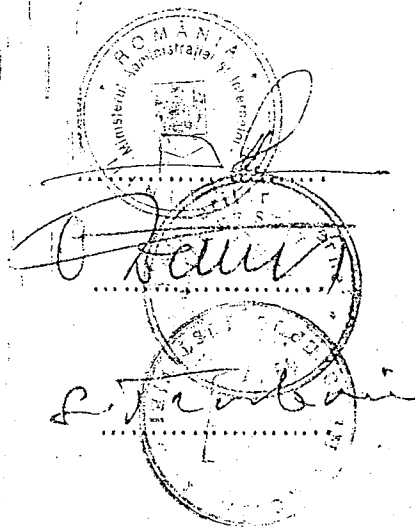
Iliescu
Ion ILIESCU

MEMORANDUM

DE LA: domnul **Ioan RUS**,
Ministrul Administrației și Internelor

domnul **Mircea GEOANĂ**,
Ministrul Afacerilor Externe

AVIZAT: doamna **Rodica Mihaela STĂNOIU**,
Ministrul Justiției



TEMA: "Negocierea și semnarea Acordului între România și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă în materie de preschimbare a permiselor de conducere auto ale cetățenilor români și spanioli"

În dorința de a reglementa situația cu care se confruntă cetățenii români aflați cu forme legale în Spania și anume recunoașterea pe perioade foarte scurte de timp, de către autoritățile spaniole, a permiselor de conducere românești, partea română a propus extinderea cadrului juridic bilateral româno-spaniol prin încheierea unui document în acest sens.

Astfel, prin Memorandumul nr.B1/17738 din data de 29 octombrie 2002, a fost aprobată de către Executiv încheierea în formă simplificată, prin schimb de Note Verbale între Ministerul Afacerilor Externe al României și Ministerul Afacerilor Externe al Regatului Spaniei, a unui Acord între Guvernul României și Consiliul de Miniștri al Regatului Spaniei privind recunoașterea reciprocă în vederea preschimbării permiselor de conducere ale cetățenilor români și spanioli, document care a fost negociat cu partenerii spanioli prin corespondență.

Evoluțiile înregistrate pe parcursul negocierilor, respectiv faptul că normele spaniole prevăd ca documentele juridice de cooperare cu alte state să fie încheiate numai la nivel de stat, ceea ce în cazul Notei Verbale menționate mai sus nu putea fi aplicat de către partea română având în vedere dispozițiile art.6 alin.(2) din Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, au făcut imposibilă încheierea Acordului în forma în care s-a convenit inițial.

Ulterior, în cadrul convorbirilor oficiale pe care conducerea Ministerului Administrației și Internelor le-a avut la București, la data de 27 mai 2003, cu domnul **Jaime Ignacio GONZÁLEZ GONZÁLEZ**, delegat al Guvernului pentru Străini și Imigrație, din cadrul Ministerului de Interne din Regatul Spaniei, s-a convenit ca Acordul privind recunoașterea reciprocă a permiselor de conducere să se încheie în formă clasică, la nivel de stat, în textul căruia să fie inclusă clauza privind aplicarea provizorie de la data semnării, valorificând, totodată, rezultatele procesului de negociere asupra textului Notei Verbale.

Față de cele de mai sus, **se propun următoarele:**

1. Aprobarea negocierii și semnării **Acordului între România și Regatul Spaniei privind recunoașterea reciprocă în materie de preschimbare a permiselor de conducere auto ale cetățenilor români și spanioli**, în baza proiectului de document anexat, valorificând rezultatele procesului de negociere asupra textului Notei Verbale.

2. Pentru România, documentul să fie semnat de către ambasadorul României la Madrid, sau, în funcție de evoluțiile înregistrate în plan bilateral, de ministrul de interne, la data și locul care se vor conveni cu partenerul spaniol.

3. Ministerul Afacerilor Externe să elibereze Deplinele Puteri în vederea semnării documentului juridic în cauză pentru reprezentantul desemnat în acest sens.